

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na

www.philips.com/support

M660

M665



Stručný návod na používanie

PHILIPS



Dôležité bezpečnostné pokyny

Varovanie

- Elektrická sieť je klasifikovaná ako nebezpečná. Jediným spôsobom vypnutia nabíjačky je odpojenie zdroja napájania z elektrickej zásuvky. Dbajte na to, aby elektrická zásuvka bola vždy ľahko prístupná.
- Pred použitím tohto produktu si pozrite bezpečnostné informácie.
- Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.
- Používajte iba napájací zdroj uvedený v návode na obsluhu.
- Používajte iba batérie uvedené v návode na obsluhu.
- Nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kontaktu s tekutinami.
- Ak je batéria pri výmene nahradená nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo explózie.
- Použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Keď slúchadlo zvoní alebo je aktivovaná funkcia handsfree, držte slúchadlo ďalej od ucha, aby ste predišli poškodeniu sluchu.

1 Prehľad

Pri hovore

MENU OK Otvorenie ponuky s možnosťami.

REDIAL C Zmena zvukového profilu.

▲ Nastavte hlasitosť.

R Zopakujte hovor (závisí od siete).

☎ Ukončenie hovoru.

#a/A Vloženie medzery (stlačenie a podržanie).

🔊 Zapnutie/vypnutie reproduktora.

🔊 Vypnutie/obnovenie hlasitosti mikrofónu.

Pohotovostný režim

MENU OK Prístup k hlavnej ponuke.

REDIAL C Vstup do zoznamu opakovaných volaní.

☎▲ Telefónny zoznam

☎▼ Zoznam hovorov

R Volanie a prijatie hovorov.

☎ Zapnutie alebo vypnutie slúchadla (stlačenie a podržanie).

***INT** Uskutočnenie interného hovoru (stlačenie a podržanie).

🔒 Uzamknutie/odmoknutie klávesnice (stlačenie a podržanie).

🔊 Volanie a prijímanie hovorov cez reproduktor.

🔊 Pre M665: Stlačením tlačidla spustíte prehrávanie nového odkazu na záznamníku. / Prístup k ponuke záznamníka.

V ponuke

MENU OK Potvrdenie / výber / Otvorenie ponuky s možnosťami.

REDIAL C Zrušiť / Späť

▲ Nahor / nadol

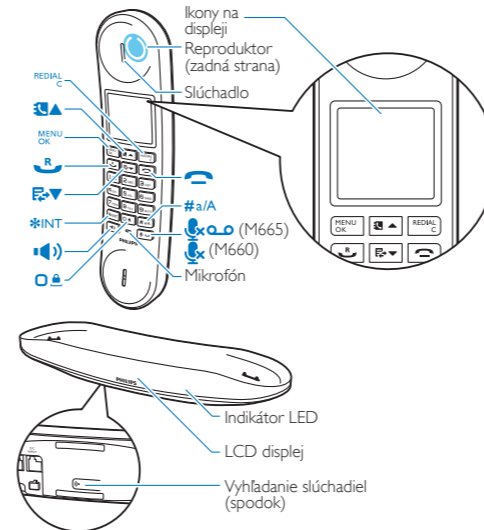
☎ Ukončenie ponuky.

Pri zadávaní textu

REDIAL C Odstránenie textu.

🔒 Vloženie medzery.

#a/A Prepínanie malých/veľkých písmen (stlačenie a podržanie).



Ikonky na displeji

📶 Zobrazuje stav spojenia medzi slúchadlom a základňou. Čím viac paličiek je zobrazených, tým silnejší je signál.

☎+ Svieta pri prezeraní prichádzajúcich hovorov v zozname hovorov.

☎+ Svieta pri prezeraní odchádzajúcich hovorov v zozname opakovaných volaní.

☎ Bliká v prípade nového zmeškaného hovoru alebo pri preliadaní neprečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov. Svieta neprerušovane pri prezeraní prečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov.

☎x Svieta pri prezeraní zablokovaných hovorov v zozname hovorov.

☎ Bliká pri prijímaní prichádzajúceho hovoru. Svieta nepretržite počas hovoru.

🕒 Budík je aktivovaný.

🔊 Tichý režim je nastavený, no nie je aktívny.

🔊 Reproduktor je zapnutý.

🔊x Zvonenie je vypnuté. Tichý režim je nastavený a aktívny (telefón nebude zvoniť).

📧 Pre M665: Záznamník: bliká, keď je uložený nový odkaz alebo keď je pamäť plná. Zobrazuje sa, keď je telefónny záznamník zapnutý.

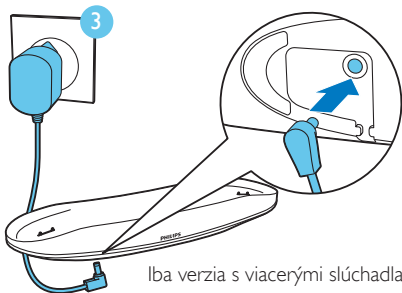
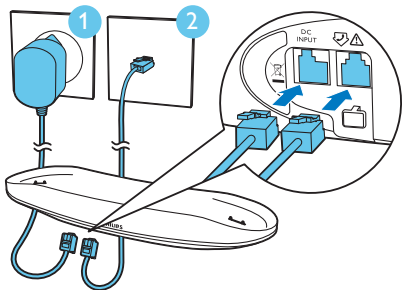
📧 Indikátor hlasových odkazov: bliká pri nových odkazoch, svieta pri vypočítaných odkazoch. * Toto je závislé od siete.

▲▼ Zobrazí sa pri úprave hlasitosti.

ECO Režim Eco je aktivovaný.



ECO+ Režim ECO+ je aktivovaný.

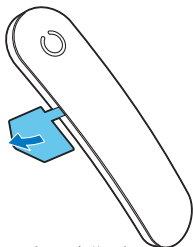
2 Pripojenie



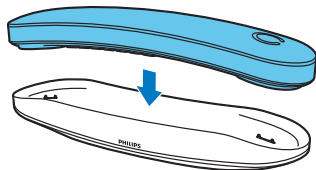
3 Úvodné pokyny

Konfigurácia telefónu

- 1 V slúchadle sú batérie predinštalované. Pred nabíjaním vytiahnite z dvierok batériovú pásku.
- 2 Pri prvom použití telefónu sa zobrazí uvítacia správa (závisí od danej krajiny).
- 3 Ak sa zobrazí výzva, nastavte krajinu a jazyk.
- 4 Nastavte dátum a čas.
 - Ak je čas v 12-hodinovom formáte, stlačením tlačidla  /  vyberte možnosť **[am]** alebo **[pm]** (závisí od krajiny).



Nabíjanie telefónu



Nabíjať
8 hodín

Slúchadlo môžete nabíjať vložením do doku. Pri vložení ho môžete otočiť ktorýmkoľvek smerom.



> 70%



40% - 70%



10% - 40%



Bliká: batéria takmer vybitá




Poznámka

- Hodiny na základni sa automaticky zosynchronizujú s hodinami na slúchadle.

4 Používanie

Telefónny zoznam

Pridanie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte možnosť **[Telef.zoznam]** > **[Pridať nové]**.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Hovor z telefónneho zoznamu

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Pamäť s priamym prístupom

K dispozícii máte až 2 záznamy v pamäti s priamym prístupom (tlačidlá 1 a 2). Ak chcete automaticky vytočiť uložené telefónne číslo, stlačte a podržte stlačené tlačidlá v pohotovostnom režime.



V závislosti od vašej krajiny sú tlačidlá 1 a 2 v danom poradí predvolené pre číslo hlasovej schránky a číslo informačných služieb vášho poskytovateľa služieb (závisí od siete).

Zoznam hovorov

Hovor z výpisu hovorov

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .

Prezeranie záznamu

Stlačte tlačidlo  >  > **[Zobraziť]**.

Uloženie záznamu



- 1 Stlačte tlačidlo  >  > **[Uložiť číslo]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Odstránenie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo  >  > **[Odstrániť]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Zoznam opakovaných volaní

Hovor zo zoznamu opakovaných volaní

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .

Uloženie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo  >  >  > **[Uložiť číslo]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Odstránenie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo  >  >  > **[Odstrániť]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Telefónny záznamník (len model M665)



Nahratie správy s oznámením

- 1 Stlačte tlačidlo  > **[Záznamník]** > **[Oznámenie]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Vypočítanie prichádzajúcich odkazov





- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte položku **[Záznamník]** > **[Prehrať]** a stlačením tlačidla  potvrďte výber.

Odstránenie prijatých odkazov

- 1 Keď počúvate odkaz, stlačením tlačidla  otvorte ponuku s možnosťami.
- 2 Vyberte položku **[Odstrániť]** a stlačením tlačidla  potvrďte výber.



Registrácia ďalších slúchadiel

K základni môžete zaregistrovať ďalšie slúchadlá.

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte položku **[Služby]** > **[Registrovať]** a stlačením tlačidla  potvrďte výber.
- 3 Stlačte a na 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo  na základni.
- 4 Zdajte kód PIN/prístupový kód (0000).
- 5 Stlačením  potvrďte kód PIN/prístupový kód.
↳ Registrácia sa dokončí za necelé 2 minúty.

Obnovenie predvolených nastavení

Vaše nastavenia telefónu môžete obnoviť na pôvodné výrobné nastavenia.

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte položku **[Služby]** > **[Resetovať]** a stlačením tlačidla  potvrďte výber.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Poznámka

- Pôvodný kód PIN/prístupový kód obnovíte pomocou nasledujúceho postupu.

Získať ďalšie informácie

5

Tichý režim

Nastaví čas, počas ktorého telefón nebude zvonit'.

[Nastav. tel.] > [Zvuky] > [Tichý režim]

Funkcia MySound

Prispôsobí zvuk hlasov podľa vašich predstáv.

[Nastav. tel.] > [Zvuky] > [MySound]

Režim Eco/ECO+

Zmenšuje vysielací výkon a vyžarovanie (spôsobuje 2-sekundové oneskorenie zvonenia, o 50 % kratší pohotovostný režim).

[Nastav. tel.] > [Režim eko]/[Režim ECO+]

Blokovanie hovorov

Zabraňuje nechceným odchádzajúcim hovorom na vybrané čísla.

[Služby] > [Blok. hovorov]

Čierna listina

Blokuje prichádzajúce hovory z neželaných čísel.

[Služby] > [Čierny zoznam]



Technické údaje

Batéria

Philips: 2 x nabíjateľné NiMH batérie typu AAA,
1,2V/550 mAh

Používajte iba dodané batérie.

Adaptér	Crna lista	Nabíjačka
Tenpao:	S003EV06000302	S003GV0600050
Vstup:	100-240V~, 50/60 Hz 200 mA	100-240V~, 50/60 Hz 150 mA
Výstup:	(i)6 Vdc 300 mA (ii)6 Vdc 200 mA	6 Vdc 500 mA

Telefónny zoznam na 100 záznamov

Výpis hovorov na 50 záznamov

Čas hovoru: 16 hodín

Pohotovostný režim: 250 hodín

Výstupný výkon RF: < 24 dBm

Frekvenčné pásmo: 1 880 MHz ~ 1 900 MHz



Poznámka

- Môžete nainštalovať filter linky DSL (Digital Subscriber Line), ktorý odstraňuje problémy so šumom a identifikáciou volajúceho spôsobené interferenciou z linky DSL.
- Vyhlásenie o zhode nájdete na stránke www.p4c.philips.com.



Často kladené otázky

Na obrazovke sa nezobrazuje žiaden signál.

- Slúchadlo je mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Ak sa na slúchadle zobrazí hlásenie **[Zaregistrovať slúchadlo]**, zaregistrujte slúchadlo. (Pozrite si časť o "Registrácia ďalších slúchadiel").

Čo mám robiť, ak sa mi nepodarí spárovať (zaregistrovať) so základňou ďalšie slúchadlá?

Pamäť základne je plná. Otvorte ponuku ^{MENU}OK > **[Služby]** > **[Neregistrovať]**, pomocou ktorej odregistrujete nepoužívané slúchadlá, a skúste to znova.

Vybral som nesprávny jazyk, ktorý nedokážem prečítať. Čo mám robiť?

- 1 Stlačením tlačidla prejdite na obrazovku pohotovostného režimu.
- 2 Stlačením tlačidla ^{MENU}OK zobrazte obrazovku hlavnej ponuky.
- 3 Na obrazovke sa zobrazia nasledujúce možnosti:

[Config. tel.] > [Limba]
[Konfig. telef.] > [Jazyk]
[Nast. tel.] > [Jazyk]
[Tel.beáll.] > [Nyelv]
[Phone setup] > [Language]
[Nast. telefona] > [Jezik]
[Post. tel.] > [Jezik]
[Nastav. tel.] > [Jazyk]
[Настр. тел.] > [Езык]
[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Jej výberom zobrazte možnosti jazyka.
- 5 Vyberte požadovaný jazyk.

Slúchadlo je v stave vyhľadávania. Čo mám robiť?

- Skontrolujte, či je základňa pripojená k zdroju napájania.
- Zaregistrujte slúchadlo v základni.
- Presuňte slúchadlo bližšie k základni.

Čo mám robiť, ak sa mi nedajú zmeniť nastavenia odkazovej schránky?

Odkazovú schránku spravuje poskytovateľ telefonických služieb, nie samotný telefón. Kontaktujte svojho poskytovateľa telefonických služieb.

Žiadne zobrazenie

- Uistite sa, že sú batérie nabité.
- Uistite sa, že je vytvorené elektrické aj telefonické pripojenie.

Slúchadlo sa na nabíjačke nenabíja.

- Uistite sa, že sú batérie správne vložené.
- Uistite sa, že je slúchadlo správne umiestnené na nabíjačke.
- Uistite sa, že je zapnuté nastavenie dokovacieho tónu. Pri správnom umiestnení slúchadla do nabíjačky zaznie dokovací tón.
- Nabíjacie kontakty sú špinavé. Odpojte najskôr napájanie a potom vyčistite handričkou kontakty.
- Batérie sú chybné. Kúpte nové.

Zlý zvuk (praskanie, ozvena, atď.)

- Slúchadlo je takmer mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Telefón zachytáva rušenie z blízkych elektrických zariadení. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.
- Telefón je na mieste s hrubými stenami. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.

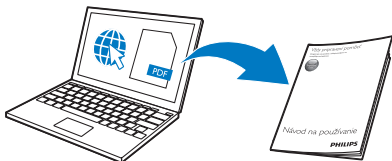
Slúchadlo nezvoní.

Uistite sa, že je zapnuté zvonenie slúchadla.

Nezobrazuje sa identifikácia volajúceho.

- Služba nie je aktivovaná. Poradte sa so svojim poskytovateľom telefonických služieb.
- Informácia o volajúcom bola odopretá alebo je nedostupná.

i



www.philips.com/support

Na prístup k online návodu na používanie použijete referenčné číslo modelu, ktoré je uvedené na štítku výrobku na spodnej strane základne.



CE 0168

Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.

Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti Gibson Innovations Ltd. a spoločnosť Gibson Innovations Ltd. poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok. Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie spoločnosti Koninklijke Philips N.V.



UMS_M660/665
53_SK_V5.0
WK17124